



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
 Rev. 7 del 2019-02-18
 Pag. 1 di 2

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

CESARIN S.P.A.

codice •code: 5314

con sede sociale in •located in: LUNGADIGE CAMPAGNOLA 5 37126 VERONA (VR)

e sito produttivo in •with factory in: VIA MOSCHINA 3 37030 MONTECCHIA DI CROSARA (VR)

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:
 according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities

LAVORAZIONE STOCCAGGIO E COMMERCIALIZZAZIONE DI PRODOTTI VEGETALI
processing storage and trading of agricultural products

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	14/06/2021	CZ/CC 06211	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	11/06/2009	14/12/2022	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	23/06/2020	CX/DG 4027	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfillment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2021-0077249



P01474769R

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

LISTA DI DISTRIBUZIONE: operatore controllato
Distribution list: inspected company

l'Amministratore Delegato
 Fabrizio Piva



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:
CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 2 di 2

Allegato al CZ/CC 06211 del 14/06/2021
Enclosure with

rilasciato all'operatore • issued to the company:

CESARIN S.P.A.

codice • code: 5314

Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
FRUTTA MISTA CANDITA	candied fruit	TUTTAFRUTTA AMARENA	BIO	ITBIO009 5314
POMODORI TRASFORMATI	processed tomatoes	POMODORINI CILIEGIA A META' LG75 IQF	BIO	ITBIO009 5314
SCORZA DI ARANCIA	orange peel	SCORZA DI ARANCIA CANDITE MACINATE P3	BIO	ITBIO009 5314
SCORZA DI ARANCIA	orange peel	SCORZE DI ARANCIA CANDITE STABILIZZATE GRANULI	BIO	ITBIO009 5314
SCORZA DI ARANCIA	orange peel	SCORZE DI ARANCIA CUBETTI CANDITI 4X4	BIO	ITBIO009 5314
SCORZA DI ARANCIA	orange peel	SCORZONE D'ARANCIA CUBETTI CANDITI 11X11 T.E.	BIO	ITBIO009 5314
SCORZA DI ARANCIA	orange peel	SCORZONE D'ARANCIA CANDITA CUBETTI TE 6X6 BIO	BIO	ITBIO009 5314
SCORZA DI ARANCIA	orange peel	CANDITE A CUBETTI 4x4 STABILIZZATE	BIO	ITBIO009 5314
SCORZA DI LIMONE	lemon peel	SCORZE DI LIMONE CUBETTI CANDITI 4X4 LWA	BIO	ITBIO009 5314
SCORZA DI LIMONE	lemon peel	SCORZE DI LIMONE CUBETTI CANDITI 4X4	BIO	ITBIO009 5314

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

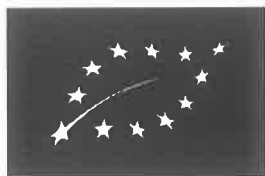
Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



Controllo e Certificazione

Bologna 14/06/2021

prot. CA/CA 07224

U-GCPB-2021-0077251



P01474772L

Spett. 5314

CESARIN S.P.A.

VIA MOSCHINA 3

37030 MONTECCHIA DI CROSARA (VR)

REG. CE 834/2007 - APPROVAZIONE ETICHETTA/ LABEL APPROVAL

Spett.le operatore,

con riferimento alla Vostra richiesta di autorizzazione all'uso di una nuova etichetta/confezione per la commercializzazione del prodotto da noi già certificato, siamo a comunicarVi che dalla verifica fatta, l'immagine dell'etichetta/confezione da Voi inviatoci risulta essere conforme al Reg. CE 834/2007 e pertanto la Vostra richiesta è accolta.

Having regard to your request for authorisation to use a new label/package on a product which we already certified, this is to inform you that the test we conducted showed that the label/package image which you sent us is indeed compliant with EC Reg. 834/2007 and therefore your request is accepted.

Alleghiamo copia dell'immagine dell'etichetta/confezione cui si riferisce l'autorizzazione rilasciatavi, precisando che la presente autorizzazione è concessa esclusivamente ai sensi del Reg. CE 834/2007 e, pertanto, essa non deve in alcun modo intendersi relativa alla eventuale conformità del prodotto e della relativa confezione/etichettatura anche ad altra disciplina e/o normativa speciale di settore, sia essa di prodotto, confezione e/o etichettatura, che rimane pertanto di Vs. esclusiva competenza, come pure il rispetto delle condizioni tecniche per l'uso del logo comunitario indicate all'allegato XI del Reg. CE 889/2008.

Please find enclosed a copy of the label/package image to which your authorisation refers; we wish to point out that this authorisation is granted exclusively in accordance with EC Reg. 834/2007 and, therefore, it shall not be intended as a reference to the product's conformity, as well as that of the relevant label/package, with any other set of provisions and/or specific regulations for the industry, in respect of either product, package and/or labelling. All of the latter shall remain your exclusive competence, as will compliance with the technical conditions for use of the EU logo stipulated in annex XI to EC Reg. 889/2008.

Vi ricordiamo che il presente documento, comprensivo del suo allegato, deve essere da Voi conservato, e messo a disposizione del personale ispettivo in occasione dei nostri controlli.

Also bear in mind that this message, including its attachment, should be kept for your records and made available to our auditors on the occasion of their inspections

Distinti saluti,

il Responsabile Attività di Controllo e Certificazione

APPROVATO

14 GIU 2021

CESARIN S.P.A.
Via Moschina, 3 - 37030 **CCPB** SPAL
Montecchia di Crosara Montecchia di Crosara (VI) 37026 BLOOGNA

ITALY

Tel. +39 045 7460000

Fax +39 045 7460903

www.cesarin.it



ORGANISMO DI CONTROLLO AUTORIZZATO DAL MIPAAF - IT BIO 009

PRODOTTO BIOLOGICO

AGRICOLTURA UE/non UE



CONTROLLATO
E CERTIFICATO
DA CCPB

www.ccpb.it
info@ccpb.it

OPERATORE CONTROLLATO N. 5 | 3 | 1 | 4 |

FRUTTA CANDITA COLATA

SCORZE D'ARANCIA CANDITE MACINATE P3 BIOLOGICHE

SEMILAVORATO AD USO PROFESSIONALE NON DESTINATO AL CONSUMO DIRETTO

RP2112a1

INGREDIENTI: Scorze d'arancia biologiche (origine Italia),
sciroppo di glucosio-fruttosio biologico, zucchero di canna biologico.

Lotto: 21145

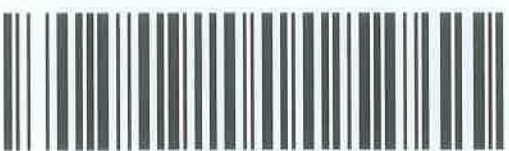
Da consumare preferibilmente entro la fine di:

maggio 2022 se conservato in luogo fresco e asciutto;

maggio 2023 se conservato a 0-5° C.

COD:62612010B

PESO NETTO: 10 Kg



151821145